TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 10 **THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 104/2024/HS-ST
Ngày: 02-08-2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 10, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thanh Vân

Các Hội thẩm nhân dân:
1. Bà Trần Thị Thanh Thủy
2. Bà Nguyễn Thị Tuyết Hồng

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Hoàng Trúc Ly – Thư ký Tòa án

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa*:** Bà Nguyễn Thị Diễm Hằng – Kiểm sát viên

Ngày 02 tháng 8 năm 2024 tại trụ sở Tòa án nhân dân Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 101/2024/TLST-HS ngày 05 tháng 07 năm 2024 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 101/2024/QĐXXST-HS ngày 22 tháng 7 năm 2024, đối với bị cáo:

Dương Văn L (tên gọi khác: không có); Giới tính: Nam; Sinh ngày 17/11/1974, tại: Thành phố Hồ Chí Minh; Hộ khẩu thường trú: đường X, phường Y, Quận Z, Thành phố Hồ Chí Minh; Chỗ ở hiện nay: Không nơi ở nhất định; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Trình độ học vấn: 6/12; Nghề nghiệp: Chạy xe ôm; Con ông Lý Văn N (sinh năm 1943) và bà Dương Thị U (sinh năm 1937, đã chết); hoàn cảnh gia đình: Vợ: Lục Thị Mỹ L (sinh năm 1974); có 02 con sinh lớn nhất sinh năm 2006, nhỏ nhất sinh năm 2010; tiền án: không; tiền sự: không.

Bị cáo bị bắt và tạm giam từ ngày 20 tháng 3 năm 2024 cho đến nay.

Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*
1. Ông Lê Hoàng T, sinh năm 1959 (có đơn xin vắng mặt)
Thường trú: đường A, Phường B, Quận C, Thành phố Hồ Chí Minh.
Nơi ở hiện tại: đường A1, Phường B, Quận C, Thành phố Hồ Chí Minh.
2. Ông Phạm Quốc H, sinh năm 1979 (vắng mặt)
Thường trú: đường M, phường N, Quận P, Thành phố Hồ Chí Minh.

- *Người làm chứng:*
1. Ông Phạm Thanh T1, sinh năm 1986 (có đơn xin vắng mặt)
Thường trú: đường D, phường E, Quận F, Thành phố Hồ Chí Minh.

Nơi ở hiện tại: đường G, phường H, Quận J, Thành phố Hồ Chí Minh.
2. Ông Lâm Quốc T2, sinh năm 1990 (có đơn xin vắng mặt)
Thường trú: đường K, phường L, Quận Q, Thành phố Hồ Chí Minh.
Nơi ở hiện tại: đường T, phường V, Quận Y, Thành phố Hồ Chí Minh.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Thực hiện Kế hoạch 07/KH-CAP ngày 05 tháng 01 năm 2024 của Công an Phường 7, Quận 10 về phòng ngừa, đấu tranh chống tội phạm trên địa bàn, Trưởng Công an Phường 7, Quận 10 phân công Tổ tuần tra gồm: ông Nguyễn Trần Gia N - Cảnh sát khu vực, làm Tổ trưởng cùng 02 bảo vệ dân phố là ông Lê Hoàng T và ông Lâm Quốc T2, là tổ viên tiến hành tuần tra trên địa bàn Phường 7, Quận 10, từ 00 giờ ngày 20/3/2024 đến 03 giờ 00 ngày 20/3/2024. Tổ tuần tra thực hiện việc tuần tra, khoảng 00 giờ 30 cùng ngày, khi đang tuần tra trên đường Lý Thường Kiệt thì ông Nam được hai người khách ngoại tỉnh đến TP. Hồ Chí Minh hỏi đường đi khám bệnh nên dừng xe hướng dẫn và đề nghị ông Lê Hoàng T và ông Lâm Quốc T2 tiếp tục tuần tra, ông N sẽ chạy theo sau. Ông Lâm Quốc T2 điều khiển xe mô tô chở ông Lê Hoàng T tiếp tục tuần tra. Đến 00 giờ 40 cùng ngày khi tuần tra đến trước nhà số 245 Nguyễn Kim, Phường 7, Quận 10, ông T2 và ông T thấy Dương Văn L đang ngồi nhậu cùng một người đàn ông (chưa rõ lai lịch) tại trước nhà trên. Ông T2 điều khiển xe mô tô chạy chậm lại để ông T nhắc nhở yêu cầu giải tán, vì đã khuya, tránh gây ồn ào trước nhà người khác. Sau đó ông T2 điều khiển xe chở ông T chạy đi nhưng L và người đàn ông lớn tiếng nói, chửi về phía thành viên Tổ tuần tra. Ông T2 dừng xe lại trước số nhà 241 Nguyễn Kim; ông T xuống đi bộ đến gần tiếp tục nhắc nhở giải tán thì L cầm vỏ chai bia Sài Gòn trên tay phải, đứng dậy, đi về phía ông T. Lúc này, cả hai đứng trước hẻm 243 Nguyễn Kim nói chuyện với nhau; ông T tiếp tục nhắc L không nên ồn ào, làm ảnh hưởng người khác và kêu L giải tán sớm. L lớn tiếng chửi ông T, đồng thời bất ngờ cầm vỏ chai bia trên tay phải đập mạnh xuống mặt đường làm vỡ một phần rồi đâm liên tục về phía ông T làm ông T té ngã xuống đường. Sau đó L được người đàn ông nhậu cùng can ngăn nên quay lại chỗ nhậu lên xe mô tô nổ máy. Ông T đứng dậy, L điều khiển xe môtô chạy ra hướng Đường 3/2 rồi xe lại tông vào người ông T làm ông T tiếp tục ngã xuống đường và ngồi trên xe mô tô chửi đồng chí Tâm.

Thời điểm ông T bị L cầm vỏ chai bia tấn công trước hẻm 243 đường Nguyễn Kim, được anh Phạm Thanh T1, là tài xế chạy xe công nghệ Xanh SM, chứng kiến toàn bộ. Anh T2 điều khiển xe đến Công an Phường 7, Quận 10 trình báo nhanh sự việc rồi quay lại hiện trường thì thấy L đang ngồi trên xe mô tô tẩu thoát. Anh T2 chạy liên tục theo sau đến gần giao lộ Đường 3/2 – Lê Đại Hành, Phường 7, Quận 10, thì cùng với lực lượng Công an Phường 7, Quận 10 bắt giữ

L đưa về trụ sở Công an Phường 7, Quận 10 lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, chuyển Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 10 xử lý. Ông Lê Hoàng T được đưa đến Bệnh viện 115 cấp cứu; Riêng người đàn ông nhậu cùng L đã lên xe môtô chạy đi.

Theo xác nhận của Bệnh viện nhân dân 115, đồng chí Lê Hoàng T bị "chấn thương đầu, vết thương tai, mặt".

Tại Cơ quan Cảnh sát Điều tra Công an Quận 10, bị can Dương Văn L khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như đã nêu trên. L khai người đàn ông ngồi nhậu với L tên Điền là bạn quen ngoài xã hội tên Điền, không rõ nhân thân lai lịch, lúc bị Tâm nhắc nhở thì Điền có lớn tiếng chửi nhưng khi bị can L đánh ông Lê Hoàng T thì Điền không tham gia. Lời khai nhận tội của bị L phù hợp với biên bản kiểm tra camera, lời khai của nhân chứng và của người có liên quan cùng các tài liệu chứng cứ Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 10 đã thu thập được.

Ông Lê Hoàng T và ông Lâm Quốc T2 là thành viên lực lượng Bảo vệ dân phố Phường 7, Quận 10 theo các Quyết định số 409/QĐ-UBND ngày 14/7/2021 và số 233/QĐ-UBND ngày 24/11/2023 của Chủ tịch Uỷ ban nhân dân Phường 7, Quận 10. Khi tham gia tuần tra theo nhiệm vụ được giao, ông T và ông T2 mặc trang phục Bảo vệ dân phố theo quy định. Ông Lê Hoàng T có đơn từ chối giám định thương tích.

Vật chứng, tài sản thu giữ:

- 01 vỏ chai bia đã qua sử dụng nhãn hiệu Sài Gòn, và nhiều mảnh thủy tinh của vỏ chai bia bị vỡ - là hung khí bị can L sử dụng tấn công ông Lê Hoàng T.

- 01 áo sơ mi dài tay màu xanh đen; 01 quần dài màu xanh đen, là trang phục bị can L mặc khi phạm tội.

- 01 USB lưu giữ hình ảnh camere ghi tại hiện trường sự việc bị can L tấn công gây thương tích cho ông Lê Hoàng T (lưu hồ sơ vụ án).

- 01 xe môtô biển số 52M1- 4874, màu trắng đen, kiểu dáng Honda Dream, có số máy: C100MSE-0053828, số khung: C100MS-0053828, do ông Nguyễn Văn S đứng tên đăng ký sở hữu. Bị can L khai thuê xe của ông Phạm Quốc H với giá 30.000 đồng/ngày để chạy xe ôm. Ông H khai, vào năm 2011 mua xe của ông Nguyễn Văn S, ngụ tại 357 Minh Phụng, Phường 2, Quận 11 và sử dụng cho đến nay, hai bên không làm giấy mua bán, ông Sơn giao xe và giấy đăng ký xe cho anh H giữ. Kết quả xác minh tại địa chỉ 357 Minh Phụng, Phường 2, Quận 11 không có ai tên Nguyễn Văn S cư trú. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 10 đã có công văn đăng báo tìm kiếm chủ sở hữu xe môtô biển số 52M1- 4874 nhưng đến nay chưa có kết quả.

Về trách nhiệm dân sự: Ông Lê Hoàng T không có yêu cầu bồi thường về

dân sự.

Tại Bản cáo trạng số 97/CT-VKSQ10 ngày 05 tháng 7 năm 2024 của Viện kiểm sát nhân dân Quận 10 đã truy tố bị cáo Dương Văn L về tội "Chống người thi hành công vụ" quy định tại khoản 1 Điều 330 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa,

Bị cáo Dương Văn L đã khai nhận hành vi phạm tội như nội dung Cáo trạng truy tố.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 10:

Trình bày bản luận tội giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo đúng theo nội dung bản Cáo trạng. Sau khi phân tích hành vi phạm tội, tính chất, mức độ nguy hiểm và hậu quả của hành vi phạm tội do bị cáo thực hiện đã đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Dương Văn L phạm tội "Chống người thi hành công vụ" theo khoản 1 Điều 330 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017. Tuy nhiên xét bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, thành khẩn khai báo và ăn năn hối cải nên đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 330; điểm i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017 xử phạt bị cáo từ 01 năm đến 01 năm 06 tháng tù.

Về phần xử lý vật chứng: Áp dụng điểm a, khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

- Tịch thu tiêu hủy: 01 vỏ chai bia đã qua sử dụng nhãn hiệu Sài Gòn, và nhiều mảnh thủy tinh của vỏ chai bia bị vỡ - là hung khí bị can L sử dụng tấn công ông Lê Hoàng T; 01 áo sơ mi dài tay màu xanh đen; 01 quần dài màu xanh đen, là trang phục bị can L mặc khi phạm tội.

- Đối với xe môtô biển số 52M1- 4874, đề nghị Hội đồng xét xử yêu cầu Cơ quan thi hành án tiếp tục đăng báo tìm chủ sở hữu, nếu quá thời hạn luật định không xác định được chủ sở hữu thì tịch thu sung công quỹ nhà nước.

Bị cáo Dương Văn L không có ý kiến tranh tụng và nói lời sau cùng xin giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về thủ tục tố tụng:

Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an Quận 10, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Quận 10, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan và người làm chứng không có ý kiến hoặc

khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tội danh và định khung hình phạt:

Xét, lời khai của bị cáo tại phiên tòa là phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án như các biên bản hoạt động điều tra, biên bản ghi lời khai, biên bản hỏi cung, bản tường trình, biên bản bắt người phạm tội quả tang và các tài liệu, chứng cứ khác do Cơ quan điều tra thu thập trong quá trình điều tra và diễn biến tại phiên tòa, có căn cứ xác định: Vào khoảng 00 giờ 40 phút ngày 20/3/2024, tại trước hẻm 243 Nguyễn Kim, Phường 7, Quận 10 bị cáo Dương Văn L khi bị Tổ tuần tra thuộc Công an Phường 7, Quận 10 nhắc nhở về hành vi tụ tập đã dùng vỏ chai bia bị đập bể, đánh vào vùng đầu, mặt, tai và điều khiển xe môtô tông vào người của ông Lê Hoàng T là Bảo vệ dân phố, thành viên của của Tổ tuần tra. Hành vi của bị can Dương Văn L đã xâm phạm đến hoạt động quản lý xã hội nói chung và hoạt động quản lý hành chính nói riêng của Nhà nước được pháp luật bảo vệ và sức khỏe của người khác, gây ảnh hưởng xấu đến trật tự xã hội, thể hiện tính xem thường các quy định pháp luật của bị cáo. Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được hành vi cản trở, chửi bới, lăng mạ, quát tháo, dùng vũ lực đánh vào người đang thi hành công vụ thực hiện công vụ là sai trái nhưng vẫn cố ý thực hiện. Do đó, hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội "Chống người thi hành công vụ" được quy định tại khoản 1 Điều 330 của Bộ luật hình sự. Vì vậy, Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân Quận 10 truy tố bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội; đã cản trở người thi hành công vụ thực hiện nhiệm vụ; xâm phạm đến hoạt động bình thường, đúng đắn của cơ quan Nhà nước; ảnh hưởng đến sức khỏe của người đang thi hành công vụ. Do đó, cần xử phạt bị cáo bằng mức hình phạt nghiêm, cần thiết cách ly khỏi xã hội một thời gian mới có tác dụng giáo dục, răn đe và phòng ngừa chung.

[4] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra, truy tố và xét xử, bị cáo đều thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; bị hại có yêu cầu xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo là tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm i, s khoản 1; khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017 nên xem xét giảm nhẹ cho các bị cáo một phần hình phạt khi lượng hình.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Ông Lê Hoàng T không có yêu cầu bồi thường về dân sự nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

[6] Vật chứng của vụ án:

Căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự; khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình

sự, Hội đồng xét xử xử lý vật chứng như sau:

- 01 USB lưu giữ hình ảnh camera ghi tại hiện trường sự việc bị cáo L tấn công gây thương tích cho ông Lê Hoàng T nên cần tiếp tục lưu trong hồ sơ vụ án.

- 01 vỏ chai bia đã qua sử dụng nhãn hiệu Sài Gòn và nhiều mảnh thủy tinh của vỏ chai bia bị vỡ - là hung khí bị cáo L sử dụng tấn công ông Lê Hoàng T nên tịch thu tiêu hủy.

- 01 áo sơ mi dài tay màu xanh đen; 01 quần dài màu xanh đen là trang phục bị cáo L mặc khi phạm tội, đã qua sử dụng không còn giá trị nên tịch thu tiêu huỷ.

- Đối với xe môtô biển số 52M1- 4874, loại xe: DREAM II, màu sơn: Đen, số máy: C100MSE0053828, số khung: C100MS0053828, Cơ quan thi hành án tiếp tục đăng báo tìm chủ sở hữu, nếu quá thời hạn luật định không xác định được chủ sở hữu thì tịch thu sung công quỹ Nhà nước.

[8] Về án phí: Bị cáo Dương Văn L phải trả án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự và khoản 1 Điều 21 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

[9] Về quyền kháng cáo: Bị cáo; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Dương Văn L phạm tội *"Chống người thi hành công vụ"*.

2. Về hình phạt: Căn cứ Điều 38; Điều 50; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1 Điều 330 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017; xử phạt bị cáo Dương Văn L 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 20 tháng 03 năm 2024.

Tiếp tục tạm giam bị cáo Dương Văn L để đảm bảo thi hành án. Thời hạn tạm giam là 45 (Bốn mươi lăm) ngày kể từ ngày tuyên án.

3. Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017; khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

+ Lưu hồ sơ vụ án 01 USB lưu giữ hình ảnh camera ghi tại hiện trường sự việc bị cáo Dương Văn L tấn công gây thương tích cho ông Lê Hoàng T.

+ Tịch thu tiêu hủy: 01 vỏ chai bia đã qua sử dụng nhãn hiệu Sài Gòn và nhiều mảnh thủy tinh của vỏ chai bia bị vỡ là hung khí bị cáo Dương Văn L sử dụng tấn công ông Lê Hoàng T; 01 áo sơ mi dài tay màu xanh đen, 01 quần dài màu xanh đen là trang phục bị cáo Dương Văn L mặc khi phạm tội.

+ Xe môtô biển số 52M1- 4874, loại xe: DREAM II, màu sơn: Đen, số máy: C100MSE0053828, số khung: C100MS0053828, Cơ quan thi hành án tiếp tục đăng báo tìm chủ sở hữu, nếu quá thời hạn luật định không xác định được chủ sở hữu thì tịch thu sung công quỹ Nhà nước.

(Theo Phiếu nhập kho số NK2024/103 ngày 25/7/2024 của Chi cục thi hành án dân sự Quận 10)

4. Về án phí: Bị cáo Dương Văn L phải chịu án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 đồng.

5. Về quyền kháng cáo:

Bị cáo Dương Văn L có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan là ông Lê Hoàng T, ông Phạm Quốc H vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

6. Về thi hành án:

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự (sửa đổi, bổ sung năm 2014) thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự (sửa đổi, bổ sung năm 2014).

Nơi nhận:
- Tòa án nhân dân Tp. HCM;
- VKSND Tp. HCM;
- VKSND Quận 10, Tp. HCM;
- Chi cục THADS Quận 10, Tp. HCM;
- Công an Quận 10, Tp. HCM;
- Phòng PC 53 (CA Tp. HCM);
- Sở Tư pháp Tp. HCM
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Thị Thanh Vân